

第122回

ショッピングセンター 海外視察研修ツアー

2013年

2/23(土) → 28(木) (4泊6日)

シンガポール・マレーシア<クアラルンプール>

アジア

躍進するアジアSCと商業事情を探る

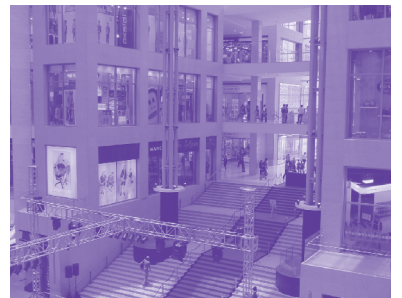
お一人様
ご旅行代金

¥288,000

※SC協会会員の方。 ※お一人様1室のご利用。
※燃油特別付加運賃(目安:32,300円)、成田空港施設使用料(2,040円)、現地空港諸税(概算:4,830円)が別途必要となります。 ※いずれも2012年11月1日現在の額となります。
※1室2名様ご希望の場合は、お一人様268,000円となります。(会員のみ。一般の方の設定はございません。)但し、部屋割り等の関係でご希望に添えない場合がありますので、予めご承知おきください。

★ ツアーポイント ★

- 1 躍進する東南アジアの、デザイン性に優れた商業施設やツーリストカスタマーの取り込みなどを学ぶ他、商業事情も学び、アジア進出を模索する企業においても参考になる視察研修ツアーです。
- 2 現地SCディベロッパーなどの関係者からのお話を伺うことができる交流会を行う予定。(交渉中、具体的な関係者などの確定は後日となります。)また、滞在中は「SC白書2012」や当協会発行月刊誌『SC JAPAN TODAY』で海外SC事情などについても、寄稿されている小嶋彰氏のセミナーや視察同行により、より深い理解が得られます。
- 3 お一人様1室のご利用で快適な研修環境をご提供いたします。(1室2名様利用の場合は、お一人様268,000円、会員のみ)また視察後でもショッピングやグルメを楽しめる好立地のホテルを厳選しました。



企画



一般社団法人
日本ショッピングセンター協会

〒104-0054 東京都中央区勝どき3-12-1 フォアフロントタワー13F
TEL.03-3536-8121 FAX.03-3536-8120 担当/増木・前田

旅行企画
実施

(株)JTB法人東京(2013年1月1日(株)JTBコーポレートセールスへ会社名変更予定)
観光庁長官登録旅行業第1767号
東京都新宿区西新宿3-7-1
一般社団法人日本旅行業協会正会員
旅行業公正取引協議会会員

躍進するアジアSCと商業事情を探る

観光立国として名高いシンガポールでは、近年、総合リゾートの「マリーナベイサンズ」や「リゾーツワールド・アット・セントーサ」などのリゾート開発がすすめられ、カジノやシンガポールフライヤー（観覧車）の開業と併せてSC開発などの商業事情も大きく変わってきております。また、シンガポールのメインストリート“オーチャードロード”沿いやアイススケートリンクを備えたSCも開発されています。

日本においては少子高齢化などの影響によりマーケットの拡大が見込めない中、海外（特にアジア）に目を向け、SC開発や出店を進める企業も増えてきています。

そこで、今回は東南アジアでもSC開発が盛んなシンガポールとクアラルンプール（マレーシア）を訪問し、東南アジアのSC開発および流通事情を研究したいと思います。皆様のご参加をお待ちしております。

主な予定視察先

※視察先は変更になる場合があります。予めご了承ください。

シンガポール

マリーナベイサンズ



カジノリゾート運営会社・ラスベガス・サンズによって開発され、カジノを中心に、2,561室のホテル、12万平方メートルのコンベンションセンター、ショッピングモール、美術館、シアター、グラスパビリオンなどを含んだ複合リゾートとなっている。設計はモシェ・サフディ。3棟のホテルは屋上に

ある1ヘクタールのテラス・「サンズ・スカイパーク」(Sands SkyPark)で繋がり、スカイパークは水平方向に340mの長さを誇る。3,900人が収容可能で、全長150mのインフィニティ・プール(視覚効果を取り入れて水面が永遠に続くように感じさせる)も備えている。これは地上200mにあり、屋上プールとしては世界最長である。

Jキューブ



MRT東西線と南北線が乗り入れるジュロンイースト駅前に2012年にオープン。同SCの前身は複合施設「ジュロン・エンターテインメント・センター」。2008年に全館閉鎖し、2010年に解体。シンガポールのディベロッパー「キャピタモールトラスト」が所有し、「キャピタモールアジア」が管理・運営を担当する。地下1階から

地上4階の商業スペースには、公式競技に対応可能なサイズのスケートリンクや郊外初のIMAX映画館のほか、ファッションや日用品を扱うショップ、レストランなどが並ぶ。

シンガポール高島屋S・C



オーチャードロードのランドマーク的存在として知られるニースシティに位置する。独資で開発したシンガポール高島屋S・Cは地域のランドマークとして存在感を放ち、日本のビジネスモデルを成功させた初の事例となっている。

クアラルンプール

パヴィリオン



ICSC2011年「VIVAベスト・オブ・ザ・ベスト」受賞、ICSC2010年「マーケティング部門賞」受賞ICSC2010年「革新的デザイン・施設開発の新規プロジェクト部門」受賞。クアラルンプール市プキピタン地区。旧プキピタン女学校跡地。当女学校はクアラルンプール市で最も古い学校で、2000年に移転し、その跡地がSCとして開発された。「プキピタン・モノレール駅」および「ラジャ・チュラン・モノレール駅」に近接した立地。

スーリアKLCC(ペトロナスツインタワー)



20世紀の高層建築としては最も高い、高さ452mの88階建て『ペトロナスツインタワー』の下層部分の商業施設。KLCC駅とは地下フロアでジョイントしている。SC隣地にマンダリン・オリエンタルホテル(32階)、コンベンションセンターがあり、また、施設前面に噴水のある池があり、買物やレジャー客が数多く来街する地区である。

ミッドバレーショッピングセンター(メガモール&ザ・ガーデン)



「ミッドバレー・メガモール」(1999年開業/店舗面積177,570㎡)と「ザ・ガーデン」(2007年開業/店舗面積74,766㎡)が地下モールでジョイントされたSC。「メガモール」にはジャスコ、カルフル(フランス資本のハイパーマーケット)、メトロジャヤ(マレーシア資本の百貨店)、ハーベイ・ノーマン(オーストラリア資本の家電量販店)、MPH(約10万冊の店頭在庫をもつ大型書店)を核に、約430店の専門店が、「ザ・ガーデン」には伊勢丹やロビンソン(シンガポール資本の百貨店)および都市型高質ファッション専門店が入居している。近接して2棟のホテル、コンベンションセンター、オフィスビルも備えている再開発複合商業施設である。

コーディネーター **小嶋 彰氏** (株)フロンティアリテール研究所 代表取締役 (株)船場 顧問

1975年(株)船場入社(商業施設開発の調査、企画、設計、施工)。1985年MBA取得。台湾船場、船場シンガポール、タイ船場、船場アメリカの各現地法人を設立、初代社長に就任。その後、船場SC総合開発研究所所長、総合開発本部部長を歴任し、同社取締役・企画開発担当。2010年4月より、同社顧問就任および商

業に関わる教育指導を主な業務とする新会社「(株)フロンティアリテール研究所」を設立し、代表取締役社長就任。年間平均6、7回、海外商業施設の視察研修コーディネーターとして業界の人々の指導にあたる。また、各企業、業界団体において、ショッピングセンター開発運営に関わる研究指導、講演および記事執筆を行う。
【主な著書】「スペースプランニング」(商業界 / 2010年5月)

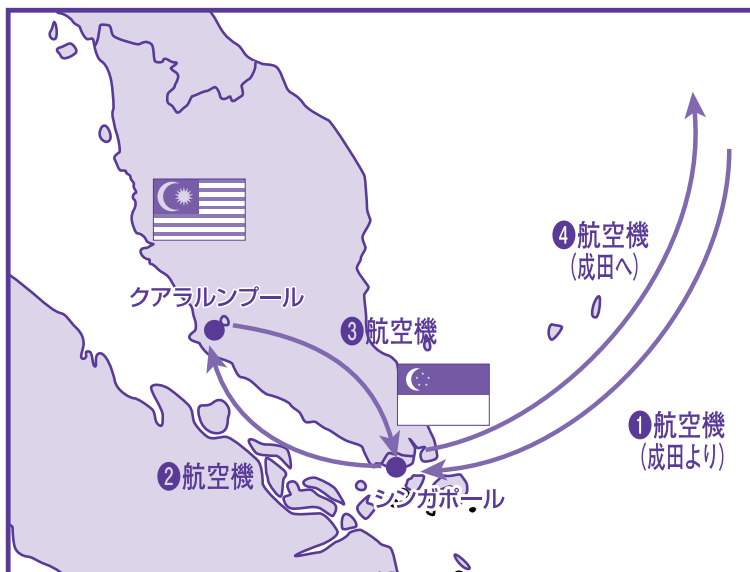
日程表

日次	月日 (曜日)	訪問地	交通機関	スケジュール	食事
1	2/23 (土)	成田発 シンガポール着 シンガポール発 クアラルンプール着	SQ637 SQ118 専用車	09:00: 成田空港集合 11:10: シンガポール航空にて空路、シンガポールを乗り継ぎ、クアラルンプールへ 17:45: 18:45: 19:40: 着後、専用車にてホテルへ 【クアラルンプール泊】	昼:機内 夕:×
2	2/24 (日)	クアラルンプール	専用車	朝 : ホテルにてセミナー 午 前: クアラルンプール街並み視察 (イスタナネガラ、国家記念碑など) 午 後: クアラルンプール商業施設視察 ●パヴィリオン ●スターヒルギャラリー ●ファーレンハイト88 夜 : ★ホテルバンケットまたはマレーダンスが観られるレストランにて、 SC協会主催ウェルカムディナーパーティー 【クアラルンプール泊】	朝:○ 昼:× 夕:○
3	2/25 (月)	クアラルンプール発 シンガポール着	専用車 MI5713 専用車	午 前: クアラルンプール商業施設視察 ●ミッドバレーショッピングセンター ●ワンウタマ・ショッピングセンター ●ザ・カーブ 夕 刻: 専用車にて空港へ 18:05: シルクエアにて空路、シンガポールへ 19:00: 着後、専用車にてホテルへ 【シンガポール泊】	朝:○ 昼:× 夕:×
4	2/26 (火)	シンガポール	専用車	午 前: シンガポール街並み視察 (リパークルーズ、マリーナベイサンズ) 午 後: シンガポール商業施設視察 ●Jキューブ ●スタービスタ ●オーチャード周辺(アイオンなど) 夜 : 【オプション】ナイトサファリなど 【シンガポール泊】	朝:○ 昼:× 夕:×
5	2/27 (水)	シンガポール発	専用車 SQ638	終 日: シンガポール商業施設視察 ●セントーサ島 ●ヴィヴオシティ 午 後: 伝統と格式の『ラッフルズホテル』にてランチ ●マリーナベイ地区(バルコマリーナベイ、マーライオンなど) ●オーチャード周辺(2回目) 夕 刻: 現地関係者によるセミナー 夜 : 現地関係者との交流会 兼 SC協会主催フェアウェルディナーパーティー パーティー後、専用車にて空港へ 23:55: シンガポール航空にて空路、帰国の途へ 【機中泊】	朝:○ 昼:○ 夕:○
6	2/28 (木)	成田着		07:40: 成田空港到着 着後、解散。	朝:機内

SQ:シンガポール航空、MI:シルクエア
※視察先ならびに交通機関・時刻は変更になる場合がございます。

■時間帯表記の例 ☆時間の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00 04:00



ツアー事前説明会

日 時 / 2013年2月8日(金) 14:30~16:00
 内 容 / 躍進するアジアSCと商業事情
 参加料 / ツアー参加者:無料
 ツアー参加者以外:5,000円
 ※ツアー参加者以外の方は事前にご連絡ください。
 また、講演後のツアー説明、懇親会等にはご参加いただけません。
 会 場 / 日本ショッピングセンター協会・会議室

募集要項

■旅行期間 2013年2月23日(土)～2月28日(木) 6日間(4泊6日)

■旅行代金

大人お一人様ご旅行代金

1室1名様利用※1	SC協会会員の方	一般参加の方		
	288,000円	411,000円		
ビジネスクラス席 利用追加代金※2		350,000円		
国内線乗り継ぎ 追加運賃(往復)	大阪(関西国際-伊丹)	福岡	札幌	
	29,800円	42,000円	39,800円	

※1 1室2名様ご希望の場合は、お一人様**268,000円**となります。但し、お申込み状況によってはお引き受けできない場合がございます。その場合は1名1室利用のご承認可否を確認の上、2名1室利用をキャンセル待ちとしてお預かりします。

※2 成田空港～シンガポール空港区間(往復)のみ

※燃油特別付加運賃(目安:32,300円)、成田空港施設使用料(2,040円)、現地空港諸税(概算:4,830円)が別途必要となります。(いずれも2012年11月1日現在)

■募集人員 35名(最少催行人員20名)

■申込締切日 2013年1月7日(月)【但し満員になり次第締切ります】

■申込方法 参加申込書に必要事項をご記入の上、郵送またはFAXでご送付ください。

参加申込書を受け取りしだい、旅行申込金(100,000円)またはご一括の請求書を発送いたします。

■添乗員 成田空港から同行いたします。

■利用航空会社 シンガポール航空(SQ)、シルクエア(MI) ※いずれもエコノミークラス

■利用予定ホテル クアラランプール/ドーセット リージェンシー

シンガポール/マンダリン オーチャード シンガポール、ヨーク ホテル ※いずれも1名1室利用

旅行条件(要約)

お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

●募集型企画旅行契約

この旅行は(株)JTB法人東京(東京都新宿区西新宿3-7-1 観光庁長官登録旅行業第1767号。以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行のお申し込み及び契約成立時期

(1)所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金お支払いの差引に引かさせていただきます。
(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。
(3)旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領したときに成立するものとします。
(4)お申込金(おひとり)100,000円または旅行代金総額

●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)お支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

●取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。(お1人様)

取消日	4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7に開始する旅行	左記以外に開始する旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日まで	旅行代金の10%	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降31日目にあたる日まで	旅行代金の20%	
旅行開始日の前々日から当日まで	旅行代金の50%	
旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%	

*貸切航空機を利用する旅行、日本出国時及び帰国時に船舶を利用する旅行及び旅行日程中に3泊以上のクルーズ船泊を伴う旅行に関しては、上記の表によらずコースページ内に記載する取消料に拠ります。

●旅行代金に含まれるもの

*旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないかぎ)エコノミークラス)*旅行日程に明示した観光の料金(バス料金・ガイド料金・入場料金)*旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金(2人部屋の1人2つの宿泊を基準とします。)*旅行日程に明示した食事の料金及び税・サービス料金*航空機による手荷物運搬料金*現地での手荷物運搬料金(一部含まれないコースがあります。また、一部の空港・ホテルではお客様自身で運搬していただく場合があります。)*添乗員同行コースの同行費用
これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。

●旅行代金に含まれないもの

前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。

*超過手荷物料金*クリーニング代、電話電報料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金*渡航手続関係費用*オプションツアー料金*運送機関が課す付加運賃・料金(例:燃油サーチャージ)*燃油サーチャージ*日本国内の空港施設使用料*日本国内におけるご自宅から発着空港等集合・解散時点までの交通費・宿泊費*旅行日程中の空港税等(但し、空港税等含んでいることをパンフレットで明示したコースを除きます。)

●特別補償

当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。
死亡補償金:2500万円、入院見舞金:4～40万円、通院見舞金:2～10万円、携行品損害補償金:お客様1名につき～15万円(但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)

●「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。)*より会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受けること(以下「通信契約」といいます。))を条件にお申し込みを受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受託旅行者により当該取扱ができない場合があります。また取扱できるカードの種類も受託旅行者により異なります。)

(1)契約成立は、当社が電話又は郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき(e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様の到達したとき)とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等をご通知していただきます。
(2)「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。(但し、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日間以内をカード利用日として払い戻します。)

(3)与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、規定の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●旅券・査証について

(日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問合せください。)
旅券(パスポート):この(パンフレット記載の)旅行には、有効期間が6ヶ月以上残っている旅券が必要です。
*現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・査証取得はおお客様の責任で行ってください。これらの手続等の代行については、販売店(当社)が渡航手続代料金をいただいております。

●保険衛生について

渡航先の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ: <http://www.forth.go.jp/> でご確認ください。

●海外危険情報について

渡航先(国又は地域)によっては、外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申し込みの際に販売店より「海外危険情報に関する書面」をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ページ: <http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>」でもご確認ください。

●海外旅行保険への加入について

海外において、病気・けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を担保するため、お客様自身で充分な額の海外旅行保険に加入することを勧めます。海外旅行保険については、販売店の係員にお問合せください。

●空港諸税について

渡航先の国又は地域によっては、その国の法律などにより渡航者個人に対して空港税等(出入国税、空港施設使用料、税関審査料等)などの支払が義務付けられています。各コースに表示されている旅行代金には、空港税等は含まれておりませんので、別途お支払いが必要です。(当社が日本円で取受する場合は、ご出発の35日前に、水～土曜日は5週間前の月曜日午前中の終値、日～火曜日は6週間前の月曜日午前中の終値(いずれも三菱東京UFJ銀行売渡レート)により換算し、確定いたします。)

●事故等のお申し出について

旅行中に、事故などが生じた場合は、直ちに同行の添乗員・ガイド、または、最終日程表でお知らせする連絡先にご通知ください。(もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。)

●個人情報の取扱について

(1)当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

(2)当社は、旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報を土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人情報をあらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの個人情報の提供の停止を希望される場合は、お申込店に出発前までにお申し出ください。

●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2012年11月1日を基準としています。又、旅行代金は2012年11月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

お申込み
お問い合わせ先

観光庁長官登録旅行業第1767号

(株)JTB法人東京

本社営業部 第四事業部 (2013年1月1日(株)JTBコーポレートセールスへ会社名変更予定)

東京都新宿区西新宿3-7-1新館パークタワー27階
TEL.03-5909-8115 FAX.03-5909-8143 担当/香取・星野・西村
営業時間:月～金/9:30～17:30(土・日・祝日休業)



旅行業公正取引 日本旅行業協会正会員
協議会会員 ボンド保証会員

総合旅行業務取扱管理者/大谷信喜

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。このご旅行の契約に關し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者におたずねください。

旅行参加申込書

FAX. 03-5909-8143

(株)JTB法人東京 本社営業部第四事業部営業第1課
担当/第2グループ 香取・星野

個人情報保護の観点から、申込書をFAXする際は
番号の押し間違いにご注意いただき、送信後
はお手数ですが着信のご確認をお願いいたします。

第122回ショッピングセンター海外視察研修ツアー

※この申込書は渡航書類を作成する際お台帳となりますので正確にご記入下さい。

2012年 月 日申込

フリガナ			ローマ字	性別	男・女
参加者氏名	(旧姓:)		Mr. Miss. Mrs.		
生年月日	昭和	年	月	日	(西暦) 年
フリガナ			電話		
現住所	〒		国内の 緊急連絡先		
勤務先	名称	(英文)			
	所在地	〒		電話	
	所属の 部 課	(英文)		FAX	
申込責任者	(事務連絡担当者)		役 職	(英文)	
			電話		
			FAX		
書類送付先	<input type="checkbox"/> ご本人様 <input type="checkbox"/> 事務連絡担当者様 ※書類送付先が「事務連絡担当者様」の場合、以下に勤務先のご住所をご記入下さい。 〒		E-mail		
お支払い	<input type="checkbox"/> 申込金+残金の2回でお振込 <input type="checkbox"/> 一括入金				
有効な パスポート (旅 券)	<input type="checkbox"/> あり	発行日: 年 月 日		旅券番号	
	<input type="checkbox"/> なし	<input type="checkbox"/> 現在申請中→受領予定日 月 日	<input type="checkbox"/> 以前に旅券を取得したこと	<input type="checkbox"/> ある 発行日: 番号: <input type="checkbox"/> ない	
出入国記録 書類の作成	<input type="checkbox"/> JTBに依頼する(別途、3,150円がかかります。) <input type="checkbox"/> ご自身で作成する				

◆ご希望者のみご記入下さい。

1室2名様利用 <small>※会員のみ、一般の方の設定はございません</small>	<input type="checkbox"/> 希望する ※部屋割り等の関係でご希望に添えない場合がありますので、予めご承知おきください。(お申込み状況によってはお引き受けできないこととさせていただきます。その場合は1名1室利用のご承認可否を確認の上、2名1室利用をキャンセル待ちとしてお預かりします。)				
	(相手方が決まっている(予定している)場合は、 その方の会社名と参加者名をご記入下さい。)		会社名:	参加者名:	
航空機ビジネスクラス <small>(別途料金がかかります)</small>	<input type="checkbox"/> 希望する ※成田～シンガポール区間のみ	<input type="checkbox"/> 窓側 <input type="checkbox"/> 通路側	希望に添えない場合 もありますので予め ご承知おき下さい。	喫煙部屋 希望	<input type="checkbox"/> 希望する 希望に添えない場合も ありますので予めご承知 おき下さい。
乗継希望 <small>(別途料金がかかります)</small>	<input type="checkbox"/> 大阪(関西国際・伊丹) <input type="checkbox"/> 福岡 <input type="checkbox"/> 札幌 <input type="checkbox"/> その他()				

下記内容に同意頂ける場合は印にチェック印をお願いします。

- 当社は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続きに必要な範囲内で使用させていただきます。
- 当社は、今回取得します皆様の個人情報を主に「研修ツアー」を実施するために利用します。その円滑な実施のために名簿を作成して、参加者や視察先などに配布します。

(送付先)

(株)JTB法人東京 本社営業部第四事業部営業第1課
 (2013年1月1日(株)JTBコーポレートセールスへ会社名変更予定)
 〒163-1065
 東京都新宿区西新宿3-7-1 新宿パークタワー 27階
 TEL.03-5909-8115 FAX.03-5909-8143
 担当/第2グループ 香取・星野